

IRAAN-SHEFFIELD INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

NOTICE OF SPECIAL ELECTION (AVISO DE ELECCION ESPECIAL)

To the registered voters of Iraan-Sheffield ISD, Iraan, Texas:

(A los votantes registrados Iraan-Sheffield ISD, Iraan, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on November 3, 2020, for voting in a Special election to elect One (1) school trustee for Iraan-Sheffield ISD for an unexpired term.

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 3 de November de2020 para votar en la Elección Especial para elegir dos Regentes por plazo no vencido.)

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.

(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Precinct Number(s) (Número de precinto)
Iraan Community Center, 508 Farr, Iraan, Texas	4
Sheffield (Westside) Community Center, 321 Pine St., Sheffield, Texas	3
Old Schoolhouse, W HWY 11, Girvin TX 79740	5

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:

(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation Días y Horas Hábiles
Iraan Community Center, 508 South Farr, Iraan, Texas 79744	October 13, 2020 through October 30, 2020
Pecos Co. Annex, 200 S. Nelson, Ft. Stockton, TX 79735	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Sheffield Community Center, 321 Pine St., Sheffield TX 79781	Exception: October 22, 2020 & October 29, 2020
Coyanosa Community Center, 4646 S. Frank St., Coyanosa, TX 79730	7:00 a.m. to 7:00 p.m.
Imperial Community Center, 208 S. Allison, Imperial, TX 79743	

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

Liz Chapman

(Name of Pecos County Clerk)

(Nombre del empleado del condado de Pecos)

200 S. Nelson

(Address) (Dirección)

Ft. Stockton

TX

79735

(City) (Ciudad)

(Zip Code) (Código Postal)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: October 23, 2020

IRAAN-SHEFFIELD INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

NOTICE OF GENERAL ELECTION
 (AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the registered voters of Iraan-Sheffield ISD, Iraan, Texas:

(A los votantes registrados Iraan-Sheffield ISD, Iraan, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on November 3, 2020, for voting in a general election to elect two (2) school trustees for Iraan-Sheffield ISD for a three year term.

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 3 de November de2020 para votar en la Elección General para elegir dos Regentes por un termino de tres anos.)

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.

(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Precinct Number(s) (Número de precinto)
Iraan Community Center, 508 Farr, Iraan, Texas	4
Sheffield (Westside) Community Center, 321 Pine St., Sheffield, Texas	3
Old Schoolhouse, W HWY 11, Girvin TX 79740	5

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:

(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation Días y Horas Hábiles
Iraan Community Center, 508 South Farr, Iraan, Texas 79744	October 13, 2020 through October 30, 2020
Pecos Co. Annex, 200 S. Nelson, Ft. Stockton, TX 79735	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Sheffield Community Center, 321 Pine St., Sheffield TX 79781	Exception: October 22, 2020 & October 29, 2020
Coyanosa Community Center, 4646 S. Frank St., Coyanosa, TX 79730	7:00 a.m. to 7:00 p.m.
Imperial Community Center, 208 S. Allison, Imperial, TX 79743	

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

Liz Chapman

(Name of Pecos County Clerk)

(Nombre del empleado del condado de Pecos)

200 S. Nelson

(Address) (Dirección)

Ft. Stockton

(City) (Ciudad)

TX

(Zip Code) (Código Postal)

79735

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: October 23, 2020

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el 23 de)